

## **Пам'ятка з метою працевлаштування у якості професійного водія**

**УВАГА! Основною пам'яткою, яку Ви маєте подавати разом з Вашою візовою заявою і відповідно до якої маєте підготувати документи, є пам'ятка німецькою мовою, опублікована на інтернет-сторінці Посольства на момент подання візової заяви. Пам'ятку німецькою мовою треба роздрукувати у двох екземплярах, заповнити, підписати та принести на подачу документів. Посортуйте документи в послідовності, яка відповідає нумерації пунктів у пам'ятці. Цей документ є перекладом основної пам'ятки. Перелік документів для подання візової заяви та вся інформація нижче відповідає перелікові німецькою мовою.**

Будь ласка, уважно перечитайте цю пам'ятку та візову анкету. Пам'ятку треба роздрукувати у двох екземплярах, підписати їх та принести на подачу документів. Гарною підготовкою документів Ви можете позитивно вплинути, а також прискорити процес опрацювання Вашої заяви. Під час опрацювання документів посольство повинно залучити компетентне відомство в Німеччині. Тому процес опрацювання триває зазвичай 12 – 15 тижнів, а в окремих випадках ще довше. В зв'язку з цим ми просимо розуміння і не звертатися з запитом про стан справи в перші 12 тижнів опрацювання заяви.

Усі документи посольства (пам'ятки і візові анкети) є безкоштовними. Всю інформацію стосовно візової процедури Ви можете знайти на сайті Посольства.

Підкуп або спроба підкупу працівника Посольства матиме штрафні наслідки і призведе до відмови у відкритті візи.

**Будь ласка, зверніть увагу на вказівки до окремих пунктів, особливо на кількість необхідних копій.**

### **1. Закордонний паспорт**

(оригінал та 2 копії усіх сторінок, де є інформація)

Щонайменше дві вільні сторінки. Зверніть увагу, паспорт має бути дійсним як мінімум ще три місяці від закінчення дії візи. Зробіть, будь ласка, копії ламінованої першої сторінки, що містить персональні дані, і всіх інших сторінок, де є візи, печатки або інші відмітки.

### **2. Інші дійсні закордонні паспорти та ті, термін дії яких вже закінчився**

(оригінал та 2 копії усіх сторінок, де є інформація)

Зробіть, будь ласка, копії ламінованої першої сторінки, що містить персональні дані, і всіх інших сторінок, де є візи, печатки або інші відмітки.

### **3. Два формуляри візової анкети**

Розбірно, без прогалин заповнені німецькою або англійською мовою та власноруч підписані анкети. Не використовуйте, будь ласка, анкети на шенгенську візу!

### **4. Три фотографії**

3 ідентичні фотографії паспортного формату (45x35 мм, фронтальна зйомка, без головного убору), зроблені протягом останніх 6 місяців. Будь ласка, 2 фотокартки приклейте на анкети, одну подайте окремо.

### **5. Підписаний договір або згода про прийом на роботу**

(оригінал та 2 копії)

Оригінал підписаного з роботодавцем контракту або письмової згоди про прийом на роботу, що містить інформацію про вид та зміст запланованої діяльності, її тривалість, кількість робочих годин, місце роботи та розмір оплати праці.

## **6. Заява про трудові відносини**

(оригінал та 2 копії)

Заява про трудові відносини повинна бути заповнена та підписана роботодавцем. Подати необхідно оригінал заяви та 2 копії.

## **7. Посвідчення водія, видане в одній із країн ЄС або ЄП**

(оригінал та 2 копії)

Посвідчення водія, видане в одній із країн – членів Європейського Союзу (ЄС) або Європейського економічного простору (ЄП) класу C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D або DE.

## **8. Підтвердження про базову кваліфікацію або про прискорену базову кваліфікацію**

(оригінал та 2 копії)

Йдеться про базову кваліфікацію або про прискорену базову кваліфікацію відповідно до директиви ЄС 2003/59/EG або відповідно до директиви ЄС 2006/126/EG

Базова кваліфікація охоплює теоретичний та практичний екзамени загальною тривалістю 450 хвилин.

Прискорена базова кваліфікація включає 140 годин навчання та наступний за ним письмовий екзамени тривалістю 90 хвилин.

## **9. У Вас немає посвідчення водія, виданого в країнах ЄС чи ЄП, а також /або немає базової кваліфікації**

(оригінал та 2 копії)

Якщо у Вас немає посвідчення водія, виданого в країнах ЄС чи ЄП, а також / або немає базової кваліфікації, Вам необхідно подати наступні документи:

- Трудовий договір, який зобов'язує Вас до участі в заходах по адаптації або підтвердження кваліфікації, завдяки яким можна буде отримати водійське посвідчення та відповідну кваліфікацію
- Навчальний план по підвищенню кваліфікації з інформацією про зміст курсу та кількість запланованих годин навчання
- Пропозиція місця роботи від того ж роботодавця на період після отримання водійського посвідчення та кваліфікації
- Дозвіл на керування транспортними засобами у якості професійного водія, виданий в країні Вашого походження
- Підтвердження знання німецької мови на рівні B1 у вигляді сертифіката від мовного закладу, який має визнану сертифікацію

## **10. Підтвердження кваліфікації**

(оригінал та по 2 копії документів та перекладів)

Наприклад дипломи (з додатками), сертифікати, трудова книжка - в оригіналі, з перекладом усіх документів на німецьку мову (офіційний переклад з нотаріальним засвідченням підпису перекладача), а також **підтвердження про визнання Вашого диплому**. Видані англійською мовою дипломи перекладати на німецьку не потрібно.

## **11. Підтвердження належного пенсійного забезпечення**

(оригінал та 2 копії)

Цей пункт стосується тільки тих заявників, яким виповнилося 45 років та їх річна зарплата складатиме менше 46860 євро брутто. Як доказ належного пенсійного забезпечення у Німеччині можуть розглядатися, наприклад, нерухоме або інше майно, встановлене законом право на пенсійне забезпечення)

## 12. Якщо стосується, поліс медичного страхування

(оригінал та 2 копії)

Поліс медичного страхування треба надати, якщо у контракті не вказано, що роботодавець бере ці витрати на себе. В такому разі необхідний туристичний поліс медичного страхування на перші тижні запланованого перебування в Німеччині (за умови, що на решту періоду було чи буде оформлено страховий поліс у Німеччині).

## 13. Конверт Нової Пошти та заявка на доставку паспорта

Прохання купити конверт (картон, формат А4) в одному з відділень «Нової Пошти», що знаходиться поблизу Вас, та принести з собою на співбесіду. У цьому конверті Ви отримаєте Ваш паспорт.

Прохання завантажити на нашій інтернет-сторінці, роздрукувати та заповнити [заявку на отримання паспорта](#). Уважно та без помилок вкажіть у заявці номер відділення «Нової пошти» або адресу для доставки Вашого паспорта та отримувача. Якщо Ви уповноважуєте іншу особу для отримання Вашого документа, подайте також доручення разом з усіма документами.

**В окремих випадках під час подачі та опрацювання документів можуть вимагатися додаткові документи, не зазначені в цій пам'ятці.**

§ 54 абзац 2 пункт 8 Закону про перебування в країні передбачає, що іноземний громадянин/ іноземна громадянка може бути висланий/-на за межі Німеччини, якщо він/вона під час процедури отримання візи вказав/-ла неправдиві або недостовірні дані з метою отримання дозволу на перебування у країні. Заявник/ -ця зобов'язаний/ -на добросовісно вказувати всі відомості. Відмова від надання інформації, завідомо неправдиві або неповні дані можуть призвести до відхилення клопотання про видачу візи або вислання заявника/ -ці за межі Німеччини, якщо віза вже була видана.

Своїм підписом Ви засвідчуєте, що отримали роз'яснення щодо змісту § 54 абзац 2 пункт 8 Закону про перебування в країні та правових наслідків щодо відмови у ненаданні інформації, або надання завідомо неправдивих чи недостовірних даних під час процедури оформлення візи.

Крім того, Вас поінформовано про те, що згідно з положеннями Шенгенської угоди для кожного перебування на території країн Шенгенської угоди необхідно укласти договір медичного страхування. Поліс медичного страхування необхідно мати при собі та пред'являти на вимогу під час проходження прикордонного контролю.

**Перевіряйте, будь ласка, правильність зазначених у візі даних безпосередньо після її отримання.**

**Вашим підписом Ви підтверджуєте, що Ви вірно вказали адресу своєї електронної пошти і постійно її перевіряєте.**

---

(електронну адресу пишеть розбірно друкованими літерами)

Київ, \_\_\_\_\_  
Дата

\_\_\_\_\_   
Підпис

**Додаткові документи (при потребі заповнюється в посольстві):**

Мене поінформували, що я мушу додати документи до пунктів:

\_\_\_\_\_

Якщо протягом наступних трьох місяців з моменту подачі заяви додаткові документи не будуть надані, то відповідно § 82 Закону про перебування візова заявка буде відхилена. Продовження строку опрацювання документів можливе на підставі відповідної заяви.

Київ, \_\_\_\_\_

Дата

Підпис